



• NACIONES UNIDAS
CONSEJO
ECONOMICO
Y SOCIAL



GENERAL

E/CN.12/AC.13/9
8 junio 1951

ORIGINAL: ESPAÑOL

COMISION ECONOMICA PARA LA AMERICA LATINA
Comité Especial de Comercio Internacional
Cuarto período de sesiones
México, D. F.
Tema 6 del programa

MANTENIMIENTO DEL VALOR DE COMPRA DE LOS SALDOS
ACUMULADOS DURANTE LA EMERGENCIA

Proyecto de resolución aprobado por el Grupo de
Trabajo constituido por Argentina, Brasil, Cuba,
Chile, Estados Unidos de América, Francia,
Guatemala, Reino Unido y Uruguay.

LA COMISION ECONOMICA PARA AMERICA LATINA

CONSIDERANDO que, según resulta de los estudios presentados a
este Cuarto Período de Sesiones por la Secretaría Ejecutiva,
como efecto de la actual emergencia se están acumulando saldos
favorables en las balanzas de pago de los países latinoamericanos
y, dadas las presentes circunstancias, puede presumirse
- con fundamento - que tales acumulaciones continúen;

QUE TAL hecho es la consecuencia directa entre otras varias
de las dificultades que los países latinoamericanos encuentran
para el abastecimiento de los productos y bienes de capital
que requieren adquirir en el exterior para el mantenimiento de
la vida normal y el desarrollo de sus economías;

/QUE, este mismo
E/CN.12/AC.13/9

QUE, este mismo hecho podría obligar a los países latinoamericanos a la importación de artículos prescindibles o suntuarios o, en el caso inverso, podría agravar el proceso inflacionista de que padecen por tener que recurrir a emisiones inorgánicas para liquidar tales saldos;

QUE, si los países latinoamericanos, aún a riesgo de soportar mayores trastornos inflacionistas deciden acumular saldos favorables para adquirir más tarde bienes de capital y otros que requieren para la continuidad de su desarrollo económico, estarán siempre expuestos al peligro de que, esas reservas extraordinarias, pierdan poder adquisitivo por no conservarse la relación de precios que existía cuando ellos vendieron, sin que les fuera posible hacer compras útiles;

QUE, en lo que respecta al intercambio entre los países americanos, ya en la Cuarta Reunión de Consulta de Ministros de Relaciones Exteriores de las Repúblicas Americanas celebrada recientemente en Washington, se adoptaron resoluciones que constituyen un principio de solución para este grave problema;

QUE, sin embargo, éste subsiste y sus efectos pueden presentarse en toda su intensidad en lo que se refiere al intercambio de América Latina con los países europeos, y que hay conveniencia general y mutua en mantener e incrementar este intercambio;

/QUE,

QUE, en lo relativo a estos mercados, deben estudiarse medidas prácticas que aseguren, al máximo posible, el abastecimiento para la marcha normal de las economías latinoamericanas y la provisión de bienes de capital para su desarrollo y que, si dichos abastecimientos no pueden realizarse simultáneamente con las ventas que los países latinoamericanos efectúan hacia Europa, es preciso encontrar fórmulas que, desde luego, y sin perjuicio de otras soluciones de carácter permanente, aseguren al máximo posible el poder de compra de los saldos que se acumulen;

RESUELVE

1.- RECOMENDAR a los gobiernos interesados que, al estudiar la aplicación de medidas prácticas para mantener e incrementar el intercambio entre América Latina y Europa, consideren con especial atención:

a. El problema de la conservación e incremento del poder de compra en Europa de los países Latino Americanos;

b. La adopción de fórmulas que aseguren, al máximo posible, la conservación del poder adquisitivo de las divisas que se acumulen.

c. La liquidación equitativa y normal de los saldos, en divisas, que se acumulen; y

/d. Los

2.- RECOMENDAR a los gobiernos interesados que, al estudiar la aplicación de medidas prácticas para mantener e incrementar el intercambio entre América Latina y Europa, consideren con

d. Los medios prácticos de combatir y atenuar las consecuencias que pudieran tener para el comercio entre Europa y América Latina, y en particular, para mantener el poder adquisitivo de las divisas acumuladas, las disparidades que pudieran aparecer en la evolución de los precios y de las cantidades disponibles de las diferentes categorías de bienes que son objeto de este comercio.

2.- SOLICITAR de la Secretaría Ejecutiva que, con la colaboración que pueda obtener de la Comisión Económica para Europa y del Fondo Monetario Internacional, ofrezca a los gobiernos interesados la asistencia técnica a su alcance para estos estudios y para la indicación de las medidas que estos podrían tomar en el futuro a fin de lograr una mayor transferibilidad de sus saldos acreedores en monedas extranjeras.

3.- AUTORIZAR a la Secretaría Ejecutiva para que, si lo juzgare necesario y sin perjuicio de los estudios encomendados en esta Resolución, convoque a un grupo de expertos que estudien los problemas a que se refiere el punto resolutivo 1) y formule las recomendaciones pertinentes.

4.- EXPRESAR su satisfacción por la designación del Secretario Ejecutivo como representante de las Naciones Unidas en el Comité Ad Hoc que se creó por la Resolución XVII, No. 6, de la Cuarta Reunión de Consulta de Ministros de Relaciones Exteriores de las Repúblicas Americanas; y recomendar que ofrezca la más amplia cooperación de la Comisión Económica para América Latina en este trabajo.

5.- SOLICITAR del Secretario Ejecutivo la continuación de los estudios encomendados por la Resolución E/CN.12/200, del Tercer período de sesiones de Montevideo, implementándolos, y, en especial, buscando fórmulas prácticas que permitan a los países de América Latina gozar de una mayor transferibilidad de las monedas europeas.

6.- TOMAR NOTA, con satisfacción, de los estudios realizados en materia de intercambio con Europa y, en especial, de la eficaz colaboración que en dichos estudios han prestado la Comisión Económica para Europa, la FAO y el Fondo Monetario Internacional; y solicitar la continuación de estos estudios y la publicación periódica de informaciones relativas al intercambio, con especial referencia a los bienes de capital y a los elementos que entran en su elaboración; y

7.- RECOMENDAR al Secretario Ejecutivo que procure la colaboración del Fondo Monetario Internacional a fin de estudiar la posibilidad de adoptar medidas tendientes a evitar y combatir las consecuencias perturbadoras que, en el terreno monetario, pudieran resultar para algunos países latinoamericanos de la acumulación de saldos de divisas durante la emergencia.
